

A Jellyfish and A monkey

Long, long ago Princess of Ryugu(Dragon's castle under water) got ill and was told by a fortuneteller.

"Eat the heart of a monkey and you'll be better."

King of Ryugu, her father, ordered a jellyfish to bring a monkey.

When she reached an island, a monkey was looking toward the sea on the top of a tree.



"Mr. Monkey, why don't you come to Ryugu to enjoy yourself?" she said.

"I'd love to, but I can't swim." he said.

"You have only to sit on my head."

"It's very kind of you."

The jellyfish with the monkey on her head began to swim lightly on the surface of the sea.

"What a foolish monkey he is that he doesn't know he'll be killed and taken away his heart!" said she to herself, thinking the cheerful monkey on her head.

She couldn't put up with having a secret by herself.

"To tell the truth, Princess is ill and she needs your heart."

"What!" he was so surprised but he pretended to be calm.

"Why didn't you tell me about it when we left the beach? My heart is still hanging on the tree." said the clever monkey.

"We must get it back." she said, hurrying to the island.

On reaching the island, he jumped down from her head and climbed the tree quickly.

"What a foolish jellyfish you are! We can't take our heart out of our body." said the monkey.

The disappointed jellyfish returned Ryugu and told the whole story to King.

"I'll punish you." said King, ordering his men to beat her 100 times.

As she was beaten so many times then, she becomes a fish like jelly now.

○くらげはどうして柔らかいのでしょうか。

さるのきも

むかし、むかしのことです。竜宮のお姫様が病気になり、占い師からこう言われました。

「さるのきもを食べれば、よくなるでしょう。」と。

父親である竜宮王は、くらげにさるを連れてくるよう命じました。

くらげが島に着いたとき、さるは木の上で海を眺めていました。

「さるさん。竜宮に遊びに来ない。」

「行きたいけど、ぼく泳げないんだ。」

「私の頭に座ってれば大丈夫よ。」

くらげは、さるを頭の上ののせ、軽やかに海の上を泳ぎ始めました。

「殺されて、きもを取られてしまうことを知らないなんて、何て馬鹿なさるなんでしょう。」と頭の上の陽気なさるのことを思いました。

くらげは、しゃべりたくなくなってしまいました。

「さるさん、実を言うと、お姫様にご病気で、あなたのきもが必要なの。」

「何。」と驚きましたが、落ち着いたふりをしました。

「どうして、島を出る時に言わなかったんだい。僕のきもはまだ木に掛けたままだよ。」

「じゃ、すぐに戻らなくては。」とくらげは言うと、島に戻りました。

さるは、島に着くと、くらげから飛び降り、木にすばやく登りました。

「何て馬鹿なくらげなんだ。きもは体から取れないんだよ。」とさるはくらげに言いました。

くらげはがっかりして竜宮に戻ると、このことを王様に話しました。

「罰を与える。」と王様は言うと、百叩きの刑をを家来に命じました。

そんなに叩かれたもんですから、くらげはゼリーのようなお魚になってしまいました。

